



CRIM\_PV(2012)0619\_1

**ΠΡΑΚΤΙΚΑ**

Συνεδρίαση της 19ης Ιουνίου 2012, από 09.00 έως 12.30 και από 15.00 έως 18.30  
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τρίτη 19 Ιουνίου 2012, στις 09.00, υπό την προεδρία της Sonia Alfano (προέδρου).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης CRIM\_OJ (2012)0619\_1v01-00

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται.

2. Έγκριση των πρακτικών της συνεδρίασης της:

21ης Μαΐου 2012.

PE 489.650v01-00

*Ομάδα 1: Εκτίμηση της έκτασης και των επιπτώσεων του οργανωμένου εγκλήματος στην ΕΕ (ορισμοί, βασικά στοιχεία και εκτιμήσεις, τυπολογία των διακρατικών οργανισμών, γεωγραφική χαρτογράφηση, κύριοι τομείς δραστηριοτήτων)*

**09.05 - 09.30**

4. Ανταλλαγή απόψεων με τον Giovanni Kessler, Γενικό Διευθυντή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), σχετικά την έκταση και τις επιπτώσεις του οργανωμένου εγκλήματος στην ΕΕ και τη σχέση του με απάτες εις βάρος του προϋπολογισμού της ΕΕ

**Ομιλητές:** Giovanni Kessler (OLAF), Rita Borsellino, Bill Newton Dunn, Bart Staes, Søren Bo Søndergaard, Anthea McIntyre, Sarah Ludford.

**09.30 – 10.00**

5. **Ανταλλαγή απόψεων με τον Alfonso D'Alfonso, Διευθυντή της Διεύθυνσης Ερευνών κατά της Μαφίας (Ιταλία) σχετικά με την έκταση και τις επιπτώσεις του οργανωμένου εγκλήματος στην Ιταλία και την επέκτασή του σε ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο.**

**Ομιλητές:** Alfonso D'Alfonso (Διεύθυνση Ερευνών κατά της Μαφίας, Ιταλία), Véronique Mathieu, Tanja Fajon, Bill Newton Dunn, Bart Staes, Søren Bo Søndergaard, Anthea McIntyre, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Rosario Crocetta, Sonia Alfano, Rita Borsellino.

**10.00 - 11.00**

6. **Ανταλλαγή απόψεων με τον Rob Wainwright, Διευθυντή της Europol, σχετικά με την έκταση και τις επιπτώσεις του οργανωμένου εγκλήματος στην ΕΕ όπως αξιολογήθηκαν από την Europol (Αξιολόγηση Απειλών όσον αφορά το Οργανωμένο Έγκλημα (OCTA))**

**Ομιλητές:** Rob Wainwright (Europol), Véronique Mathieu, Alexander Mirsky, Bill Newton Dunn, Timothy Kirkhope, Søren Bo Søndergaard, Sonia Alfano, Rita Borsellino, Anthea McIntyre.

**11.00 - 11.45**

7. **Ανταλλαγή απόψεων για την έκταση και τις επιπτώσεις του οργανωμένου εγκλήματος στην ΕΕ με έναν κορυφαίο εμπειρογνώμονα του τομέα, τον Jean-François Gayraud, Αστυνομικό Διευθυντή (Γαλλία)**

**Ομιλητές:** Jean-François Gayraud (Αστυνομικός Διευθυντής, Γαλλία), Véronique Mathieu, Rosario Crocetta, Bill Newton Dunn, Søren Bo Søndergaard, Salvatore Iacolino, Alexander Mirsky, Olle Schmidt, Sonia Alfano.

**Ομάδα 2: Διερεύνηση μεθόδων για τη βελτίωση συνεργειών και συνεργασιών μεταξύ οργάνων και υπηρεσιών που εμπλέκονται στην καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος σε εθνικό, ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο**

**11.45 - 12.30**

8. **Ανταλλαγή απόψεων με εκπρόσωπο της Eurojust σχετικά με την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των δικαστικών αρχών των κρατών μελών που εμπλέκονται στην καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και το ρόλο της Eurojust**

**Ομιλητές:** Carlos Zeyen (Eurojust), Véronique Mathieu, Rosario Crocetta, Bill Newton Dunn, Søren Bo Søndergaard, Salvatore Iacolino, Rita Borsellino.

**19 Ιουνίου 2012, 15.00 - 17.15**

**15.00. -15.45**

9. **Ανταλλαγή απόψεων με τον Pietro Grasso, Εθνικό Εισαγγελέα για την καταπολέμηση της Μαφίας (Ιταλία) σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ οργάνων**

και υπηρεσιών που εμπλέκονται στην καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος στην Ιταλία και τον τρόπο με τον οποίο οι ιταλικές αρχές συνεργάζονται με τους ομολόγους τους σε ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο

**Ομιλητές:** Pietro Grasso (Εθνικός Εισαγγελέας για την καταπολέμηση της Μαφίας (Ιταλία), Véronique Mathieu, Rosario Crocetta, Bill Newton Dunn, Timothy Kirkhope, Søren Bo Søndergaard, Mario Borghezio, Salvatore Iacolino, Rita Borsellino, Barbara Weiler, Tadeusz Zwiefka.

*15.45 - 16.15 και 16.15 - 16.45*

10. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ των οργάνων και υπηρεσιών που εμπλέκονται στην καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος στη Γαλλία και τον τρόπο με τον οποίο οι γαλλικές αρχές συνεργάζονται με τους ομολόγους τους σε ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο με τον - Jean-Jacques Colombi, Αστυνομικό Διευθυντή, Επικεφαλής της Μονάδας Διεθνών Σχέσεων, Υπουργείο Εσωτερικών (Γαλλία)
11. Ανταλλαγή απόψεων - με τον Eugene Corcoran, επικεφαλής της Υπηρεσίας Προϊόντων Εγκλήματος (Ιρλανδία) σχετικά με τον ρόλο των αρχών που ασχολούνται με τη δήμευση περιουσιακών στοιχείων από εγκληματικές πράξεις και τον τρόπο με τον οποίο οι ιρλανδικές αρχές συνεργάζονται με τους ομολόγους τους σε ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο

**Ομιλητές:** Jean-Jacques Colombi (Υπουργός Εσωτερικών, Γαλλία), Eugene Corcoran (Υπηρεσία Προϊόντων εγκλήματος, Ιρλανδία), Véronique Mathieu, Tanja Fajon, Bill Newton Dunn, Timothy Kirkhope, Salvatore Iacolino, Ágnes Hankiss, Gay Mitchell, Emer Costello, Iliana Malinova Iotova, Barbara Weiler.

*Ομάδα 3: Αξιολόγηση των επιπτώσεων τόσο του οργανωμένου εγκλήματος όσο και της καταπολέμησης αυτού στην κοινωνία των πολιτών και στα πολιτικά δικαιώματα*

*16.45 - 17.15*

12. Ανταλλαγή απόψεων με τον Franco La Torre, Πρόεδρο του Δικτύου οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που έχουν στρατευτεί στην καταπολέμηση του διεθνούς οργανωμένου εγκλήματος (FLARE)

**Ομιλητής:** Franco La Torre (FLARE), Véronique Mathieu, Rita Borsellino, Bill Newton Dunn, Josef Weidenholzer.

13. Διάφορα

14. Προσεχής συνεδρίαση / Προσεχείς συνεδριάσεις

11 Ιουλίου 2012, 09.00-12.30 και 15.00 - 18.30

12 Ιουλίου 2012, 09.00-12.30

**19 Ιουνίου 2012, 17.15 – 18.30**

*Κεκλεισμένων των θυρών*

15. Συνεδρίαση των συντονιστών

**ΚΕΚΛΕΙΣΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΘΥΡΩΝ**

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRSDALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sonia Alfano, Rosario Crocetta, Timothy Kirkhope, Søren Bo Søndergaard
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Simon Busuttil, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Marielle Gallo, Marietta Giannakou, Ágnes Hankiss, Monika Hohlmeier, Salvatore Iacolino, Véronique Mathieu, Gay Mitchell, Hubert Pirker, Axel Voss, Tadeusz Zwiefka, Rita Borsellino, Emine Bozkurt, Ioan Enciu, Tanja Fajon, Monika Flašíková Beňová, Iliana Malinova Iotova, Josef Weidenholzer, Barbara Weiler, Bill Newton Dunn, Olle Schmidt, Bart Staes, Hynek Fajmon, Anthea McIntyre, Mario Borghezio
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantı/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Gabriel Mato Adrover, Jean Roatta, Bogusław Sonik, Salvatore Tatarella, Emer Costello, Anna Hedh, Alexander Mirsky, David-Maria Sassoli, Anneli Jäätteenmäki, Wolf Klinz, Sarah Ludford, James Nicholson, Krisztina Morvai

187 (2)
Ingrid Antičević Marinović
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

<p>По покана на председателя/ Por invitación del presidente/ Na pozvání předsedy/ Efter indbydelse fra formanden/ Auf Einladung des Vorsitzenden/ Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/ At the invitation of the Chair(wo)man/ Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/ Pirmininkui pakvietus/ Az elnök meghívására/ Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/ Na zaproszenie Przewodniczącego/ A convite do Presidente/ La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/ Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Etienne Negroni, Polona Tedesko</p>	
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>Emma Brown (DG HOME), Cristoph Lennert (SG)</p>	
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
<p>CEPOL</p>	<p>Stefano Failla</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE</p> <p>S&amp;D</p> <p>ALDE</p> <p>ECR</p> <p>Verts/ALE</p> <p>GUE/NGL</p> <p>EFD</p> <p>NI</p>	<p>Maria Laera</p> <p>Alberto Corsini</p> <p>Ottavio Marzocchi</p> <p>Suzy Wild, Jannes Herman De Jong</p> <p>Wouter Van Ballegooij, Marc Giménez</p> <p>Maj Aslett-Rydbjerg</p> <p>Barbara Mazzotti</p>

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Alex Keynes	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretæri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretæra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Petr Novak, Els Vandenbosch
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Pascal Schonard	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Philippe Musquar, Einars Punkstins, Jens Schröder, Andrea Scrimali	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Ivona Cervenanska	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedā/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Vici President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman